



# SAOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Obavezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.  
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR IX

SARAJEVO, 20.05.2024.

BROJ/NUMBER 1

## POSLOVNE STATISTIKE

### BUSINESS STATISTICS

#### GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, PRVI KVARTAL 2024.

##### CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FIRST QUARTER 2024

Vrijednost novih narudžbi u prvom kvartalu 2024. godine manja je za 2,5% u odnosu na isti period prethodne godine.

*Value of new orders in first quarter of 2024 decreased by 2.5% compared to the same period of previous year.*

Vrijednost izvršenih radova u prvom kvartalu 2024. godine veća je za 3,9% u odnosu na isti kvartal 2023. godine.

*Value of construction works done in first quarter of 2024 increased by 3.9% compared to the same quarter of 2023.*

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u prvom kvartalu 2024. godine 39,8% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 60,2% radova na objekte niskogradnje.

*Out of total value of construction works done in first quarter of 2024, 39.8% of works is related to Buildings and 60.2% on Civil engineering works.*

#### Tabela 1. Indeksi građevinskih radova u inostranstvu

Table 1. Construction works indices abroad

	Prvi kvartal 2023/ First quarter 2024			
	I Q 2024 IVQ 2023	I Q 2024 I Q 2023	I Q 2024 Ø 2023	
Vrijednost novih narudžbi	135,4	97,5	117,3	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	78,7	103,9	79,5	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inostranstvu	104,9	106,7	104,2	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	109,3	110,4	105,8	<i>Hours worked</i>

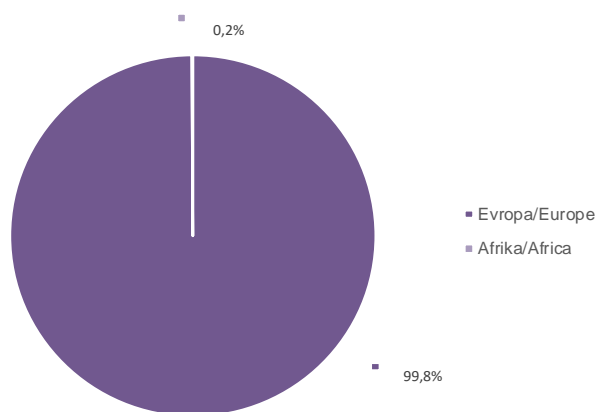
**Tabela 2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inostranstvu, prvi kvartal 2024. godine**

*Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, first quarter 2024*

I Q 2024	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ of that		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovodioci i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>		
<b>UKUPNO</b>	<b>35 514</b>	<b>23 295</b>	<b>9 270</b>	<b>14 025</b>	<b>512</b>	<b>19</b>	<b>493</b>	<b>132 760</b>	<b>TOTAL</b>
<b>EVROPA</b>	<b>35 514</b>	<b>23 103</b>	<b>9 270</b>	<b>13 833</b>	<b>506</b>	<b>18</b>	<b>488</b>	<b>131 610</b>	<b>EUROPE</b>
Albanija	2 507	2 507	0	2 507	6	1	5	1 260	<i>Albania</i>
Austrija	20	20	20	0	5	1	4	1 010	<i>Austria</i>
Crna Gora	2 589	2 624	0	2 624	21	1	20	5 030	<i>Montenegro</i>
Holandija	39	39	39	0	6	0	6	1 000	<i>Netherlands</i>
Hrvatska	10 250	6 540	479	6 061	160	3	157	38 830	<i>Croatia</i>
Njemačka	5 215	5 120	4 852	268	120	1	119	31 000	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	368	0	0	0	2	1	1	240	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	6 652	2 170	1 030	1 140	60	1	59	12 910	<i>Slovenia</i>
Srbija	7 874	4 083	2 850	1 233	126	9	117	40 330	<i>Serbia</i>
<b>AFRIKA</b>	<b>0</b>	<b>192</b>	<b>0</b>	<b>192</b>	<b>6</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>1 150</b>	<b>AFRICA</b>
Alžir	0	192	0	192	5	1	4	910	<i>Algerie</i>
Libija	0	0	0	0	1	0	1	240	<i>Libya</i>

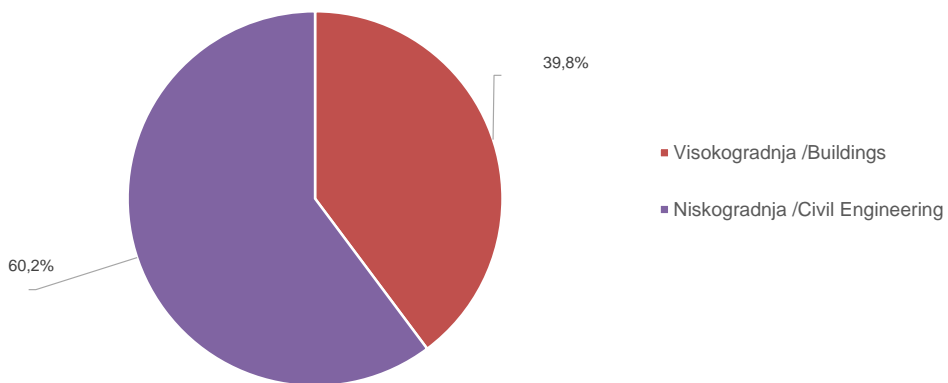
**Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, PRVI KVARTAL 2024., % UČEŠĆE**

*Figure 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, FIRST QUARTER 2024, % SHARE*



**Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOSTRANSTVU, PRVI KVARTAL 2024., % UČEŠĆE**

*Figure 2. PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, FIRST QUARTER 2024, % SHARE*



**Tabela 3. Vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu, prvi kvartal 2024 i 2023.**

*Table 3. The value of performed construction works abroad, first quarter 2024 and 2023*

		Vrijednost izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, 000 KM <i>Value of performed construction works by type of construction, 000 KM</i>			
		Ukupno <i>Total</i>	Visokogradnja <i>Buildings</i>	Niskogradnja <i>Civil Engineering</i>	
<b>UKUPNO</b>	<b>I Q 2024</b>	<b>23 295</b>	<b>9 270</b>	<b>14 025</b>	<b>TOTAL</b>
	<b>I Q 2023</b>	<b>22 426</b>	<b>9 462</b>	<b>12 964</b>	
<b>EVROPA</b>	<b>I Q 2024</b>	<b>23 103</b>	<b>9 270</b>	<b>13 833</b>	<b>EUROPE</b>
	<b>I Q 2023</b>	<b>22 405</b>	<b>9 462</b>	<b>12 943</b>	
Albanija	I Q 2024	2 507	0	2 507	Albania
	I Q 2023	3 414	0	3 414	
Austrija	I Q 2024	20	20	0	Austria
	I Q 2023	298	298	0	
Crna Gora	I Q 2024	2 624	0	2 624	Montenegro
	I Q 2023	869	0	869	
Holandija	I Q 2024	39	39	0	Netherlands
	I Q 2023	0	0	0	
Hrvatska	I Q 2024	6 540	479	6 061	Croatia
	I Q 2023	4 235	368	3 867	
Njemačka	I Q 2024	5 120	4 852	268	Germany
	I Q 2023	5 213	4 947	266	
Sjeverna Makedonija	I Q 2024	0	0	0	North Macedonia
	I Q 2023	439	0	439	
Slovenija	I Q 2024	2 170	1 030	1 140	Slovenia
	I Q 2023	3 593	0	3 593	
Srbija	I Q 2024	4 083	2 850	1 233	Serbia
	I Q 2023	4 344	3 849	495	
<b>AFRIKA</b>	<b>I Q 2024</b>	<b>192</b>	<b>0</b>	<b>192</b>	<b>AFRICA</b>
	<b>I Q 2023</b>	<b>21</b>	<b>0</b>	<b>21</b>	
Alžir	I Q 2024	192	0	192	Algerie
	I Q 2023	21	0	21	

**Tabela 4. Indeksi vrijednosti izvršenih građevinskih radova prema vrsti građevina, prvi kvartal 2024 i 2023.**  
**Table 4. Indices of value of performed construction works abroad, by type of construction, first quarter 2024 and 2023**

	IQ 2024 IQ 2023			
	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
<b>UKUPNO</b>	103,9	98,0	108,2	<i>TOTAL</i>
<b>EVROPA</b>	103,1	98,0	106,9	<i>EUROPE</i>
Austrija	73,4	-	73,4	<i>Austria</i>
Crna Gora	6,7	6,7	-	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	300 <sup>1)</sup>	-	300 <sup>1)</sup>	<i>Croatia</i>
Njemačka	154,4	130,2	156,7	<i>Germany</i>
Slovenija	98,2	98,1	100,8	<i>Slovenia</i>
Srbija	60,4	-	31,7	<i>Serbia</i>
<b>AFRIKA</b>	94,0	74,0	249,1	<i>AFRICA</i>
Alžir	300 <sup>1)</sup>	-	300 <sup>1)</sup>	<i>Algerie</i>

<sup>1)</sup> Indeks veći od 300 / Index higher than 300

**Tabela 5. Izvršeni građevinski radovi u inostranstvu po zemljama i vrsti radova, prvi kvartal 2024., % učešće**  
**Table 5. Performed construction abroad by countries and types of works, first quarter 2024, % share**

	% učešće po zemljama % share by countries			% učešće po vrsti radova % share by type of construction			
	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	Ukupno Total	Visokogradnja Buildings	Niskogradnja Civil Engineering	
<b>UKUPNO</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	<b>100,0</b>	39,8	60,2	<i>TOTAL</i>
<b>EVROPA</b>	<b>99,2</b>	<b>100,0</b>	<b>98,6</b>	<b>100,0</b>	40,1	59,9	<i>EUROPE</i>
Albanija	10,8	0,0	17,9	<b>100,0</b>	0,0	100,0	<i>Albania</i>
Austrija	0,1	0,2	0,0	<b>100,0</b>	100,0	0,0	<i>Austria</i>
Crna Gora	11,2	0,0	18,7	<b>100,0</b>	0,0	100,0	<i>Montenegro</i>
Holandija	0,2	0,4	0,0	<b>100,0</b>	100,0	0,0	<i>Netherlands</i>
Hrvatska	28,1	5,2	43,2	<b>100,0</b>	7,3	92,7	<i>Croatia</i>
Njemačka	22,0	52,3	1,9	<b>100,0</b>	94,8	5,2	<i>Germany</i>
Slovenija	9,3	11,1	8,2	<b>100,0</b>	47,5	52,5	<i>Slovenia</i>
Srbija	17,5	30,8	8,8	<b>100,0</b>	69,8	30,2	<i>Serbia</i>
<b>AFRIKA</b>	<b>0,8</b>	<b>0,0</b>	<b>1,4</b>	<b>100,0</b>	<b>0,0</b>	<b>100,0</b>	<i>AFRICA</i>
Alžir	0,8	0,0	1,4	<b>100,0</b>	0,0	100,0	<i>Algerie</i>

## METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Kvartalnim izvještajem o građevinskim radovima u inostranstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inostranstvu.

### Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su preduzeća registrovana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inostranstvu kao i preduzeća koja nisu registrovana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inostranstvu.

### Sadržaj saopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inostranstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacionirana, tj. nije isključen uticaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom periodu tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

### Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom kvartalu sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom kvartalu o izvođenju građevinskih radova u inostranstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inostranim investitorom ili sa nekim drugim domaćim preduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inostranog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta: 1 američki dolar (\$) = 1,769982 KM (tečajna lista broj 257. Centralne banke BiH utvrđena na dan 30.12.2023. godine).

## NOTES ON METHODOLOGY

*Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.*

### **Reporting units**

*Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.*

### **Content of press release**

*Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.*

### **Definitions**

*Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.*

*New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.*

*Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 257 of 30.12.2023. (1 USD = 1,769982 KM).*

**Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: [www.bhas.gov.ba](http://www.bhas.gov.ba)**

**Odgovorne osobe/Responsible persons:**

**Velimir Jukić, pomoćnik direktorice za poslovne statistike**  
*Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics*

**Vesna Čužić, direktorica**  
*Vesna Čužić, Director*

**Saopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković**  
*Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković*



**Razmislite o očuvanju okoliša prije štampanja dokumenta.**  
*Please consider the environment before printing this document.*